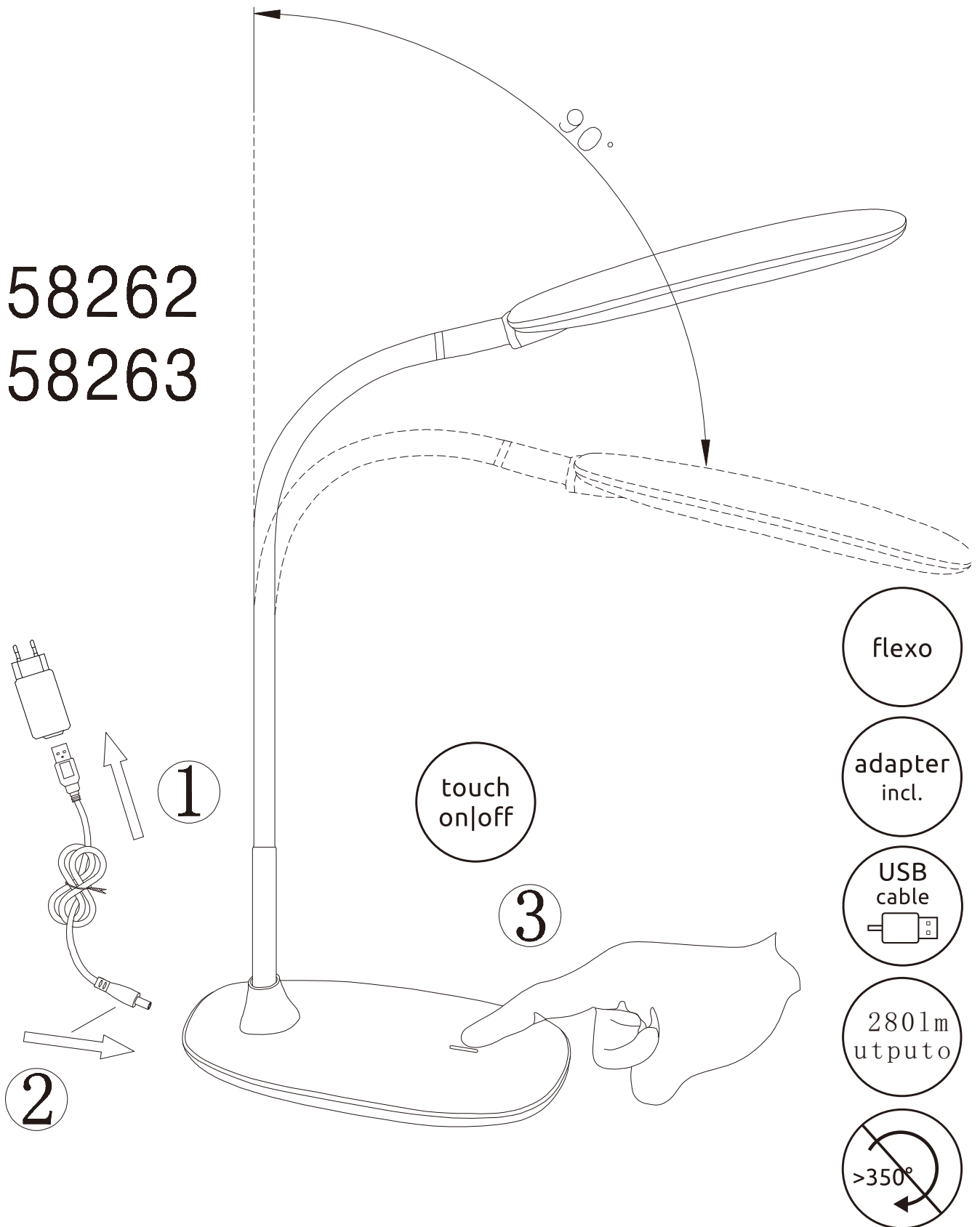


GLOBO

LIGHTING

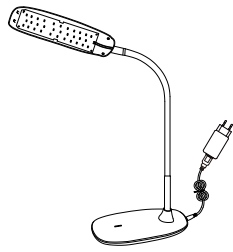
www.globo-lighting.com

58262
58263



GLOBO Handels GmbH
Gewerbestr. 3
A-9184 Sankt Peter
Austria

Lichtquelle:



DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.

 Austausch des Betriebsgeräts durch den Endkunden.


 Leuchtmittel nicht austauschbar.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.

This product contains a light source of energy efficiency class <F>.


 Replaceable control gear by an end user.


 Non replaceable light source.

BG:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт. Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <F>.

 Смяна на управляващото устройство от крайния клиент.

 Източникът на светлина не може да се подменя.

BIH:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod . Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.

 Izmjenu pogonskog uređaja može izvršiti krajnji kupac


 LED žarulje nije moguće zamjeniti

CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F>.

 Výměna předřadníku koncovým uživatelem.


 Světelný zdroj není vyměnitelný.

DK:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse < F >.

 Enheden kan skiftes af forbrugeren.


 Lyskilden kan ikke udskiftes.

ET:

Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud. Toode sisaldab energiatõhususe klassi <F> valgusallikat.

 Juhtimiseseadise välja vahetamine lõpptarbijaja poolt.

 Lamp ei ole välja vahetatav.

ES:

Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <F>.


 Sustitución del aparato por parte del cliente final.

 Bombilla no reemplazable.

FI:

Valonlähde:

Valonlähde ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen. Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <F>.


 Liitäntälaitteen vaihtaa loppuasiakas.

 Valonlähde ei voi vaihtaa.

FR:

Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <F>.

 Remplacement du dispositif de commande par le client final.

 Ampoule non remplaçable.

GR:

Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει. Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <F>.


 Αντικατάσταση της διάταξης λειτουργίας από τον τελικό πελάτη

 Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

HR:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod . Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <F>.

 Izmjenu pogonskog uređaja može izvršiti krajnji kupac

 LED žarulje nije moguće zamjeniti

HU:

Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez. Ez a termék egy <F> energiatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

 Az előtét végfelhasználói cserélje.

 A fényforrás nem cserélhető

IS:

Ljósgrjafi:

Ljósgrjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar. Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflokki <F>.

 Útskiptanlegur stýribúnaður sem lokaneytandi getur framkvæmt.

 Ekki útskiptanlegur ljósgrjafi.

IT:

Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.


 Sostituzione dell'alimentatore da parte del cliente finale.

 Lampadine non intercambiabili.

LT:

Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją. Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <F>.

 Valdymo įtaisą keičia vartotojas.

 Šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

LV:

Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu. Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <F>.


 Vadības ierīci var nomainīt gala klients.

 Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

NL:

Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is. Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <F>.

 Vervanging van het apparaat door de consument.

 Verlichting kan niet worden vervangen.

NO:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet. Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <F>.

 Bytte av driftsapparatet kan gjøres av sluttunden.

 Lyskilden kan ikke byttes ut.

PL:Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.



Wymiana osprzętu przez użytkownika.



Źródła światła nie można wymienić.

PT:Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <F>.



Substituição do dispositivo de comando por parte do cliente final.



Lâmpada não substituível.

RO:Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului. Acest produs conține o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică <F>.



Schimbarea unitatii de control poate fi facuta de catre client



Sursa de lumina nu poate fi schimbata

RUS:Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <F>.



Замена регулировочного механизма конечным пользователем.



Незаменяемый источник света.

SE:Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <F>.



Byte av driftdonet genom slutkunden.



Ljuskällan är inte utbytbar.

SI:Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <F>.



Zamenljiv krmilnik s strani končnega uporabnika.



Nezamenljiv vir svetlobe.

SK:Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <F>.



Výmena predradníka koncovým užívateľom.



Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

SRB:Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga okružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <F>.



Zamena upravljačkog uređaja od strane krajnjeg kupca.



Izvor svetlosti se ne može zameniti.

TR:Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <F> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



İşletme cihazının son kullanıcı tarafından değiştirilmesi.



Aydınlatma malzemesi değiştirilemez.

UK:Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <F>.



Заміна пристрою управління кінцевим споживачем.



Цибулини не взаємозамінні.